

# Vivre à Plappeville

bulletin municipal #99 - décembre 2020

Supplément :  
Calendrier 2021 détachable



  
**Le maire  
et le conseil municipal  
vous souhaitent  
une Bonne Année**

**et vous invitent au**

# **Concert de Nouvel An**

**dimanche 10 janvier 2021  
à 17h**

**à la salle polyvalente**

Commune de  
**Plappeville**







## Délibérations

# Conseil municipal du 15 septembre 2020

## CONTRAT D'ENTRETIEN DE L'ÉCLAIRAGE PUBLIC PAR UEM

Le contrat qui liait la commune et UEM est arrivé à terme le 16 mai. À l'unanimité, il a été décidé de le reconduire pour 4 ans. Ce contrat « Vision Optimisée » inclut une prestation de maintenance préventive ainsi que des prestations de dépannage. Il prévoit, en outre, d'établir le plan de géolocalisation des réseaux souterrains et le traitement des DICT (Déclaration d'Intention de Commencement de Travaux) auprès des divers concessionnaires. Le coût de ce contrat s'élève à 10 300,85 € par an.

## LES AUTRES DÉCISIONS :

- À l'unanimité :
- attribution d'une subvention à l'Association des Maires ruraux de Moselle
- fixation du tarif de location de la distillerie à 40 € la demi journée et 80 € la journée
- application d'une participation de 750 € par enfant aux communes dont les enfants sont inscrits dans les écoles de Plappeville
- sollicitation d'une subvention de 3 000 € auprès du Conseil Départemental pour l'organisation du festival de théâtre « Rideau ! » qui se déroulera les 19, 20 et 21 février 2021
- attribution d'une subvention de 10 000 € au CCAS de la commune



- désignation de représentants de la commune dans divers organismes :

\* délégués « forêt » : Anne Flücklinger, Philippe Patchinski

\* comité local de surveillance et de prévention de la délinquance : Daniel Defaux et Emmanuel Paul (titulaires), Michèle Sarron (suppléante)

\* sécurité routière : François Joppin

\* correspondant « Défense » : Didier Denizot

\* AGURAM (Agence d'Urbanisme de l'Agglomération Messine) : Didier Denizot

\* conseils d'école : Carole Renard

\* CA de l'association Familles Rurales de Plappeville : Geneviève Ostermann, Michèle Sarron

- constitution de la Commission Communale de Sécurité : Raymond Illy (voix délibérative), Cathie Pont et Alexandre Bonvier (voix consultative).



• Par 18 voix pour et 1 abstention

- autorisation donnée au maire de signer un avenant, d'un montant de 3 456 € TTC, au marché conclu avec l'entreprise APS pour l'entretien des locaux communaux.



## Conseil municipal du 15 octobre 2020

### SIGNATURE D'UNE CONVENTION D'OCCUPATION DU DOMAINE COMMUNAL

La société BIRDZ est spécialisée dans la fourniture de service de télérelève des compteurs d'eau. Afin de permettre à ce service de fonctionner, elle souhaite mettre en place des répéteurs, dont une partie du village est déjà équipée. Ces répéteurs sont installés soit sur des installations existantes (poteaux électriques URM), soit sur des ouvrages communaux ou privés. À l'unanimité, le conseil municipal a décidé d'autoriser l'installation de ces répéteurs sur des ouvrages communaux.

### LES AUTRES DÉCISIONS :

- À l'unanimité :
  - autorisation donnée au maire de signer une convention tripartite Commune/URM/BIRDZ relative à l'utilisation des supports du réseau public d'électricité pour l'installation de répéteurs
  - attribution d'une subvention de fonctionnement de 50 000 € à l'association Familles Rurales de Plappeville
  - modification de l'imputation de la somme versée à l'association Familles Rurales de Plappeville suite à la demande de la Trésorière de Montigny-lès-Metz :

imputation au compte « Subventions de fonctionnement aux associations » et non au compte « Autres services extérieurs »

- Par 15 voix pour et 3 abstentions
  - recrutement d'un agent en emploi contractuel à raison de 9 h par semaine qui sera affecté au restaurant scolaire
  - recrutement d'un agent en emploi contractuel à raison de 21 h qui sera affecté à l'accueil périscolaire et au restaurant scolaire.



Ce numéro de « Vivre à Plappeville » a été tiré à 1000 exemplaires

Directeur de publication : Daniel Defaux

Comité de rédaction : Cathie Pont, Jérôme Gaire, Carole Renard, Anne-Catherine Matos

Ont également contribué : Raymond Illy, Geneviève Ostermann, Didier Denizot, Emmanuel Paul,

Anne Flücklinger, Joëlle Bauchez, Marie-Thérèse Jung,

Richard Gaspard (correspondant local RL), les écoles, les associations

Composition et mise en page : Cathie Pont & Jérôme Gaire

Imprimerie : IMPRIMIS

Imprimé sur papier issu de forêts gérées durablement



## Animations culturelles

### Apéro littéraire « Marcel Pagnol »

Après Rimbaud et Verlaine, Brassens, Devos, Ferré, Prévert, c'était au tour de ce célèbre écrivain, cinéaste et producteur français Marcel Pagnol d'être mis à l'honneur, le temps d'une soirée, par la troupe Nihilo Nihil. Les répliques et citations du réalisateur de la « Femme du boulanger » ont fait resurgir des souvenirs à l'assistance, dans une ambiance de salon feutré au décor intimiste. Un verre et des amuse-bouches en portion individuelle ont été offerts pendant le spectacle afin de savourer au mieux ces moments de liberté et de culture : rien de tel pour oublier un instant la COVID-19.



### « Les artistes dans la rue » à l'abri cette année

Le 27 septembre dernier, les commissions « animations culturelles » et « patrimoine » ont organisé pour la troisième fois consécutive l'exposition « Les artistes dans la rue ». Environ 25 exposants étaient présents, répartis, du fait du

mauvais temps, dans les locaux communaux (église mairie, salon d'honneur, restaurant scolaire, salle Viansson, salle Victor Robert). Du lavoir à l'église, en passant par le pressoir rue de Tignomont, un parcours avait été balisé pour les promeneurs afin d'admirer au mieux les diverses expositions présentées. De l'encadrement d'art à la photographie, en passant par la peinture, la restauration de meuble, la création de bijoux, le travail sur verre, la coutellerie, le dessin, tous les artistes ont pu montrer leur savoir-faire, et échanger avec les visiteurs sur la passion qui les anime. Tout au long de la balade, des panneaux explicatifs leur ont aussi permis d'en apprendre davantage sur l'histoire du village et de ses monuments.





## 1<sup>er</sup> anniversaire du marché semi-nocturne



Le 13 octobre dernier, c'est en compagnie des musiciens du groupe Cinq'Cop que le 1<sup>er</sup> anniversaire du marché hebdomadaire semi-nocturne a été fêté. Pour l'occasion, la commission « animations culturelles et vie associative » avait mis en place une tombola pour remercier la clientèle de

sa fidélité. En effet le succès de ce rendez-vous hebdomadaire ne se dément plus. Un goûter a également été offert aux enfants. À la fin du marché, tous les commerçants présents se sont réunis autour du verre de l'amitié, en compagnie de Daniel Defaux et des membres de la municipalité. Le maire les a chaleureusement remerciés pour leur fidélité et leur implication dans la réussite de ce marché. Pour les fêtes de fin d'année, pensez aux produits frais de qualité proposés par vos commerçants !

## Un concert gratuit exceptionnel



Suite au report du 20<sup>ème</sup> festival « Musiques sur les Côtes » pour cause de Covid-19, la commission « animations culturelles et vie associative » a souhaité néanmoins offrir aux Plappevilloises et Plappevillois une soirée musicale. Metz Métropole a proposé à l'ensemble des communes d'inviter l'Orchestre Nationale de Metz à se produire gratuitement, suite à l'annulation de leur tournée en Corée. La municipalité a accepté de recevoir une partie de l'orchestre le temps d'une soirée. Ainsi, le 22 octobre dernier, à la salle polyvalente, c'est une trentaine de musiciens de l'Orchestre National de Metz, qui s'est produite devant une salle comble ! C'était une première et un rêve enfin réalisé pour l'équipe municipale d'accueillir ce prestigieux ensemble musical. Sous la baguette de David Reiland, directeur artistique et musical de renommée internationale, les musiciens professionnels de la Cité Musicale Metz, ont interprété pendant plus d'une heure des morceaux choisis, sous les applaudissements d'un public conquis.





## Vie scolaire et périscolaire

### Une rentrée « tous masqués »

Les élèves ont repris le chemin de l'école après les vacances de la Toussaint en portant un masque dès l'âge de 6 ans. Les enseignants de l'école élémentaire constatent que les enfants se sont bien adaptés à ce nouveau protocole sanitaire. Le maire et la commission vie scolaire ont également encouragé le port du masque pour les parents accompagnant leurs enfants sur le chemin de l'école. C'est avec une immense satisfaction que nous avons pu constater que cette recommandation a été largement comprise et suivie.



### Le restaurant scolaire se plie en trois ... services



Afin de respecter au mieux le protocole sanitaire et éviter le brassage des classes, trois services ont été mis en place.

À la demande de la commune, l'Inspection Académique a accordé l'autorisation d'avancer d'une demi heure la sortie des élèves des classes maternelles prenant leur repas au restaurant scolaire. Le 1<sup>er</sup> service débute donc à 11h30. Deux classes de l'école élémentaire arrivent ensuite, par groupe, pour le 2<sup>ème</sup> service à 12h15. Puis, à 12h55, c'est au tour des trois dernières classes élémentaires pour le 3<sup>ème</sup> service. Pas moins de huit agents sont nécessaires pour un fonctionnement optimum, chaque groupe d'enfants étant sous la responsabilité d'une animatrice ou d'un animateur. Protocole sanitaire oblige : tables et chaises sont désinfectées après chaque service. On ne peut que remercier tout le personnel encadrant qui ne ménage pas ses efforts pour que la qualité d'accueil au restaurant scolaire soit la meilleure possible.





## Les élèves de CM2 plantent leur arbre

Le vendredi 27 novembre matin, Michel Renner, président de l'association Les Naturalistes du Saint-Quentin, est venu rencontrer les élèves de CM2 de la classe de Mme Tonnelier.

Il a expliqué aux enfants la création de l'arboretum, le choix des espèces qui le constituent et la manière d'en prendre soin. Puis il a présenté l'espèce choisie pour cette année 2020 : un peuplier tremble, de son nom latin *Populus tremula*. Il rejoint trois autres variétés de peuplier déjà présentes sur le site. L'ensemble de la classe s'est montré très intéressé en posant de nombreuses questions.

Après cette présentation, tous sont partis pour procéder à la plantation en compagnie du maire, de Carole Renard, maire adjointe, et de deux agents techniques, Quentin et Jérôme. Celle-ci fut suivie par la distribution d'un goûter offert par la



municipalité. Cette sortie s'est terminée par une visite de l'arboretum commentée par Michel Renner.





## Communication

### Mairie ouverte

Il y avait plusieurs Plappevillois à venir à la rencontre du maire, des adjoints et conseillers délégués le samedi 3 octobre au salon d'honneur de la mairie.

Il a surtout été question de sécurité, d'environnement, du fonctionnement de l'école et du périscolaire en temps de crise sanitaire.

Les élus ont écouté les remarques et suggestions des habitants et les ont intégrées dans leur



programme et, pour certaines, déjà mises en œuvre, en particulier pour le ralentissement de la circulation (voir page 19).

Ces rencontres seront reconduites dès que les conditions sanitaires le permettront.

## 11 novembre : un armistice édition « COVID »



Il faisait beau ce 11 novembre pour célébrer l'armistice marquant la fin de la Grande Guerre et l'anniversaire de l'expulsion des Plappevillois vers le Sud-Ouest de la France. C'était le 11 novembre 1940 ! En présence de trois élus et de Sébastien Schori, porte-drapeau, le maire accompagné d'Edouard Pont, président de l'UNC ont déposé une gerbe au monument aux Morts. La Marseillaise a clôturé cette cérémonie « dans l'intimité ».

## Ils sont Plappevillois désormais !

Malgré les contraintes imposées par la COVID, la municipalité avait tenu à accueillir les habitants venus s'installer dans notre commune au cours de l'année. Beaucoup moins nombreux que les autres années, ils ont pu, chacun, passer plus de temps avec les élus et les représentants des associations. Et bien sûr, rituel inévitable, ils ont pu découvrir et déguster le vin de Plappeville produit par l'Ordre des Vignerons.





## Signalements dans CityAll

L'application mobile « CityAll », déployée lors du premier confinement, permet à la municipalité de vous informer des alertes, événements et actualités de Plappeville.

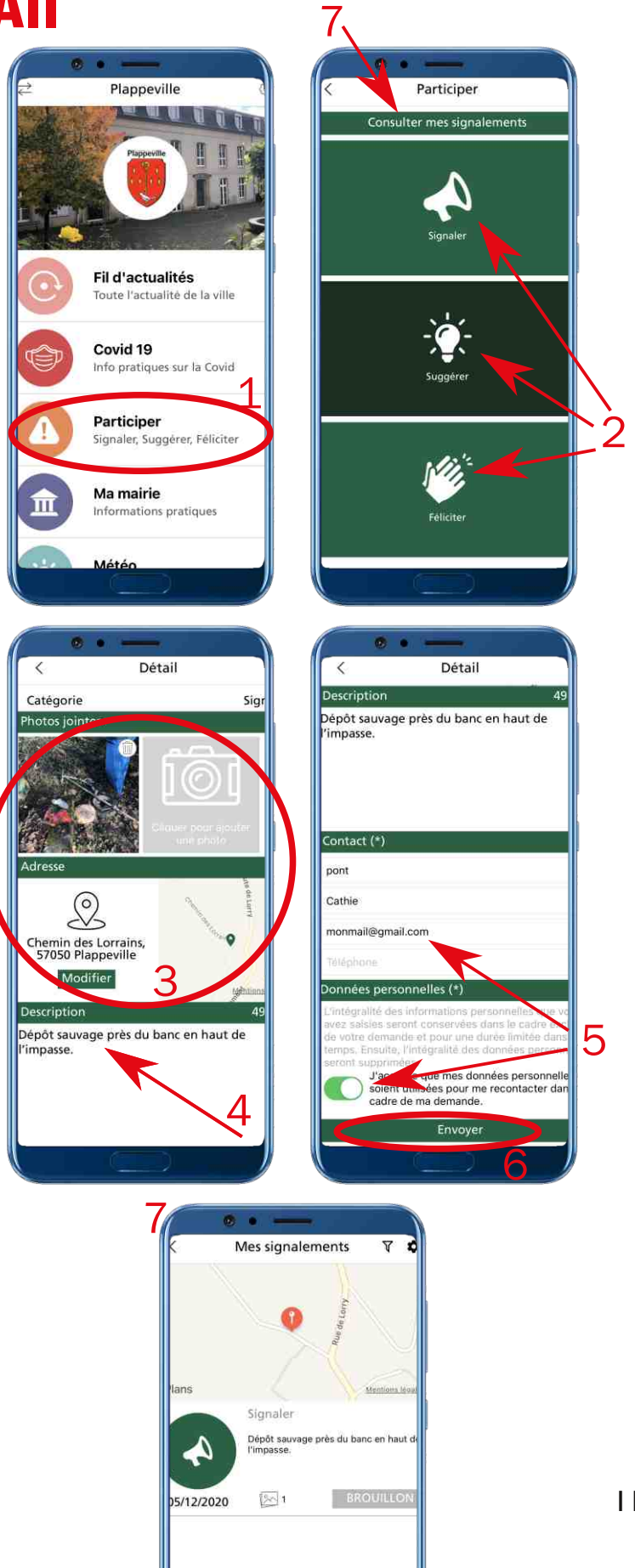
Maintenant, elle vous donne également la parole. Vous souhaitez nous informer d'un problème sur la commune (nid de poule, lampadaire en panne, ...), vous souhaitez nous suggérer vos idées, ou tout simplement nous informer ? Rien de plus simple ...

Mode d'emploi :

Il faut, au préalable, télécharger l'application « CityAll » sur votre smartphone, et rechercher Plappeville.

- 1) Choisissez le menu « Participer ».
- 2) Vous avez ensuite le choix de la catégorie de signalements que vous souhaitez effectuer : signaler, suggérer ou féliciter.
- 3) L'application vous propose alors de joindre jusqu'à 4 photos. Elle vous géolocalise, mais vous pouvez modifier l'adresse.
- 4) Ajoutez une description à votre signalement.
- 5) Laissez votre nom, prénom et adresse mail. Si vous acceptez que vos données personnelles soient utilisées pour vous contacter dans la gestion de votre signalement, cochez la case.
- 6) Il vous reste à envoyer.
- 7) Vous avez également la possibilité de consulter l'ensemble de vos signalements.

Le week-end, en balade dans le village, vous pouvez maintenant communiquer avec la commune, même quand la mairie est fermée.





## Travaux

### Pour le confort des piétons

#### AMÉNAGEMENT DU TROTTOIR RUE DE GAULLE ...

**A**nnoncé au cours de la précédente mandature, l'aménagement du trottoir au droit des nouvelles constructions situées rue de Gaulle en amont du lavoir « du haut » a été réalisé. Confiés à l'entreprise Lingenheld, ces travaux, à charge de la commune étaient inscrits au budget pour une somme de 6 000 €.

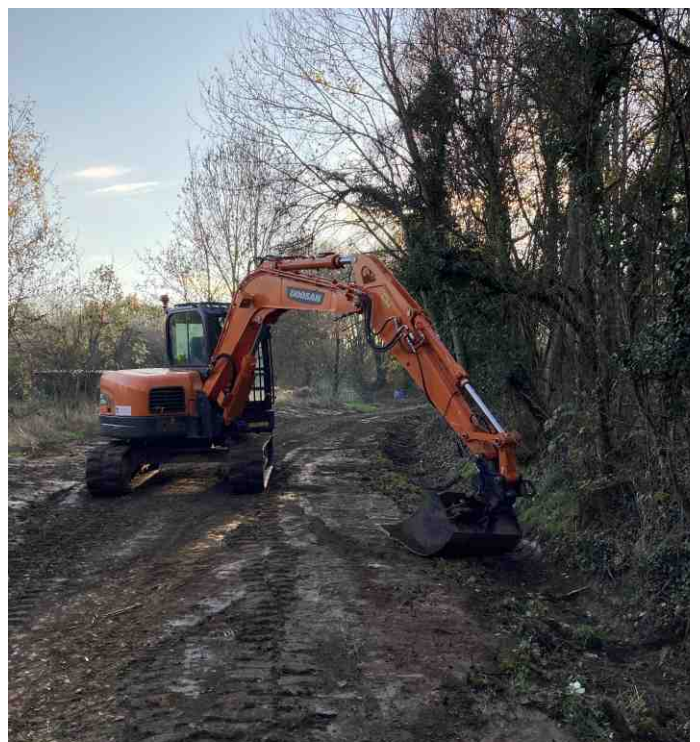


#### ... ET ENTRETIEN DU TROTTOIR RUE DU HAUT DE WOICON

**R**éalisés avec un peu de retard puisqu'ils étaient prévus pour 2019, les travaux de réfection d'une partie du trottoir de la Rue du Haut de Woicon ont été réalisés ce trimestre par l'entreprise Lingenheld pour le compte de Metz Métropole en charge de l'entretien des trottoirs dans le cadre de sa compétence « voirie ».

### Curage des fossés

**B**ien qu'ils ne soient plus nombreux dans le village, les fossés, au même titre que les trottoirs et les rues ont besoin d'être entretenus. C'est ainsi que le fossé longeant la partie basse du chemin de Réhavigne (du fort aux Prés Saint-Jacques) qui se poursuit le long de la Rue de la Bonne Fontaine a été curé par l'entreprise Bertrand qui en a profité pour couper les branches devenues gênantes du fait de leur débordement. Le ruisseau des Marivaux, complètement retourné par les sangliers, a, quant à lui, été recalibré et empierré à l'entrée du chemin menant à l'arboretum.

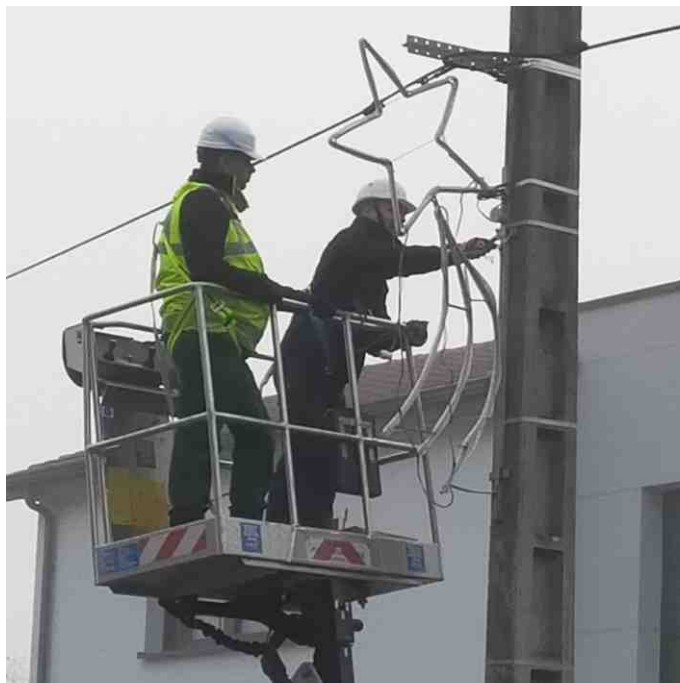




## Environnement

# Plappeville s'est préparé à Noël

**N**oël approchant à grands pas, les agents communaux ont installé, dans le village, les motifs de Noël après les avoir remis en état. Des nouveautés cette année : 8 motifs neufs qui ont été installés rue Jean Bauchez, une déco originale à l'entrée du village et, sur demande du Père Noël, un coin « Noël » sous le lavoir du bas pour accueillir sa boîte aux lettres. Un renouveau qui ne fait que commencer.



## Un petit geste ... pour la planète !

**E**t si on remplaçait le jetable par du durable ?

- Bouteille d'eau en plastique => gourde en inox ou petite thermos
- Coton démaquillant => débarbouillette en éponge ou gant de toilette
- Film alimentaire en plastique ou papier aluminium => récipients en verre ou « bee wrap » (tissu enduit de cire d'abeille que vous pouvez réaliser vous-même)

Et pour nettoyer la vitre des inserts, rien de mieux que la cendre récupérée dans le foyer !

### POUR RÉALISER DES « BEE WRAP » :

- Du tissu en coton aux dimensions souhaitées
- De la cire d'abeille râpée ou en perles

Poser le tissu sur la plaque du four, le recouvrir de cire d'abeille et passer au four 5 minutes à 80 °C. Si certaines zones ne sont pas enduites, ajouter de la cire et recommencer. suspendre le tissu enduit le temps du séchage. C'est fait ! Pour le laver ? À l'eau froide et au savon !

Vous pouvez aussi les réaliser en plaçant le tissu recouvert de cire entre 2 papiers sulfurisés et passer le fer à repasser. Laisser sécher avec le papier puis l'enlever délicatement.



## Patrimoine

### Le nouvel orgue arrive

Privée de son orgue depuis le 21 juin 2018, à la suite de l'incendie qui l'a détruit, notre église retrouvera très prochainement un nouvel instrument digne de son prédécesseur. En effet l'équipe de la facture d'orgues Koenig de Sarre-Union a pris ses quartiers dans l'aile gauche de l'édifice le 30 novembre dernier. Promesse nous a été faite que l'instrument serait fin prêt pour Noël !



## Etat civil

Naissances



07 octobre  
Salomé Griffaton

Décès



03 septembre  
Francis Beaurain

03 septembre  
Francis Hody

01 novembre  
Jeannot Ostermann

21 novembre  
Hout Heng Chau

26 novembre  
Emilie Philippeaux  
née Pellegrini



Mariages

17 septembre  
Jean Le Goff  
& Isabelle Croissant



19 septembre  
Ludovic Engel  
& Flora Paquin

05 décembre  
Souhaïel Ben Jha  
& Ghazlane Hassi



2021 à

# Plappeville

calendrier des manifestations

COVID-19

dates susceptibles d'être modifiées ou annulées





# Calendrier des manifestations

## 1<sup>er</sup> trimestre 2021

### JANVIER

L M M J V S D

|    |    |    |    |    |    |    |   |
|----|----|----|----|----|----|----|---|
|    |    |    |    |    | 1  | 2  | 3 |
| 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 |   |
| 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 |   |
| 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 |   |
| 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 | 31 |   |

**Dimanche 10 janvier**  
Concert du Nouvel An

Municipalité  
Salle polyvalente

**Vendredi 29 janvier**  
Assemblée générale

Echange Local Plappevillois  
Salon d'honneur



### FEVRIER

L M M J V S D

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |

**Vendredi 5 février**  
Réunion d'information

Souvenir Français  
Salon d'honneur

**Samedi 13 février**  
Assemblée générale

UNC  
Salon d'honneur

**19, 20 et 21 février**  
Rideau ! Festival de théâtre

Municipalité  
Salon d'honneur



### MARS

L M M J V S D

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 3  | 4  | 5  | 6  | 7  |
| 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 |
| 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 |
| 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 | 28 |
| 29 | 30 | 31 |    |    |    |    |

**Samedi 20 mars**  
ELP Café - Bourse aux plantes

Echange Local Plappevillois  
Salon d'honneur

**Samedi 27 et dimanche 28 mars**  
Marché de Printemps

Association Plappeville Loisirs



### AVRIL

L M M J V S D

|    |    |    |    |    |    |    |   |   |
|----|----|----|----|----|----|----|---|---|
|    |    |    |    |    | 1  | 2  | 3 | 4 |
| 5  | 6  | 7  | 8  | 9  | 10 | 11 |   |   |
| 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 |   |   |
| 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25 |   |   |
| 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |    |    |   |   |

**Vendredi 30 avril**  
Assemblée générale

Les Amis du Vieux Plappeville  
Salon d'honneur



### MAI

L M M J V S D

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
|    |    |    |    |    | 1  | 2  |
| 3  | 4  | 5  | 6  | 7  | 8  | 9  |
| 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 |
| 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 |
| 24 | 25 | 26 | 27 | 28 | 29 | 30 |
| 31 |    |    |    |    |    |    |

**Dimanche 2 mai**  
Marche populaire "La Plappevilloise"

Association Plappeville Loisirs

**Samedi 8 mai**  
Victoire 1945

UNC  
Monument aux Morts

**Samedi 8 et dimanche 9 mai**  
Marché de potiers

Municipalité  
Parvis et abords de la mairie

**Samedi 29 mai**  
ELP Café

Echange Local Plappevillois  
Salon d'honneur

### JUIN

L M M J V S D

|    |    |    |    |    |    |    |   |   |   |   |
|----|----|----|----|----|----|----|---|---|---|---|
|    |    |    |    |    | 1  | 2  | 3 | 4 | 5 | 6 |
| 7  | 8  | 9  | 10 | 11 | 12 | 13 |   |   |   |   |
| 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 |   |   |   |   |
| 21 | 22 | 23 | 24 | 25 | 26 | 27 |   |   |   |   |
| 28 | 29 | 30 | 1  | 2  | 3  |    |   |   |   |   |

**18, 19 et 20 juin**  
Théâtre

Association Plappeville Loisirs  
Salon d'honneur

**25, 26 et 27 juin**  
Fête au village

Interassociation  
Eglise / Mairie / Parc du Breuil

**Samedi 3 juillet**  
Fête de l'école maternelle

Ecole les Séquoias





# Numéros utiles

## Mairie de Plappeville

14 rue Paul ferry  
57050 Plappeville  
[accueil@plappeville.fr](mailto:accueil@plappeville.fr)  
[www.plappeville.fr](http://www.plappeville.fr)  
03 87 30 40 75

## Périscolaire

14b rue Paul Ferry  
03 87 31 14 39

## Ecole maternelle "Les Séquoias"

14b rue Paul Ferry  
03 87 32 24 61

## Ecole élémentaire "Les Venelles"

Place Louis Viansson Ponté  
03 87 32 24 66

## Micro-crèche, Familles Rurales de Plappeville

Joël Moingeon  
rue du Pâquis  
[magribouille57@orange.fr](mailto:magribouille57@orange.fr)  
03 87 17 31 06

## Association Plappeville Loisirs

Pascal Gaire  
2, place Viansson Ponté  
[plappeville.loisirs@gmail.com](mailto:plappeville.loisirs@gmail.com)  
03 87 31 32 88 ou 06 73 99 51 79

## FC Lorry-Plappeville

Claude Kuhl  
Stade Municipal - Place Albert Thiam  
[fclorryplappeville.foot@gmail.com](mailto:fclorryplappeville.foot@gmail.com)  
06 41 59 58 74

## Handball Club Plappeville

Mélissa Bau  
[meliss.a@laposte.net](mailto:meliss.a@laposte.net)

## Éclaireuses, Éclaireurs de France

Groupe de Plappeville  
[eedf.plapp@gmail.com](mailto:eedf.plapp@gmail.com)  
06 89 84 57 70

## Association des Parents d'Elèves

Paule Lienard-Charlet  
[ape.plappeville@gmail.com](mailto:ape.plappeville@gmail.com)

## Ordre des Vignerons

Denis Beltzung  
06 27 59 22 66  
[beltzung.denis@gmail.com](mailto:beltzung.denis@gmail.com)

## Les Amis du Vieux Plappeville

Alain Trincal  
06 78 64 99 62  
[trincal.alain@orange.fr](mailto:trincal.alain@orange.fr)

## Pappoli-Villa

Joseph Silesi  
03 87 30 42 39

## Les Naturalistes du Saint-Quentin

Michel Renner  
[michel.renner57@gmail.com](mailto:michel.renner57@gmail.com)  
[liegeois53@gmail.com](mailto:liegeois53@gmail.com)

## Echange Local Plappeillois

Clarisse Damestoy  
[elp.plappeville@gmail.com](mailto:elp.plappeville@gmail.com)  
[elp.plappeville.seliweb.net](http://elp.plappeville.seliweb.net)

## Le Souvenir Français

[souvfran.plappeville@gmail.com](mailto:souvfran.plappeville@gmail.com)

## Union Nationale des Combattants

Edouard Pont  
[unc-plappeville@outlook.fr](mailto:unc-plappeville@outlook.fr)

## Atelier des Arts

Monique Stébé  
[mstebe57@gmail.com](mailto:mstebe57@gmail.com)

## Chorale Sainte-Brigide

Chantal Tilly  
03 87 32 28 75

## Foyer des Anciens

Christiane Rubi  
06 27 22 76 39

## Conseil de Fabrique

Bertrand Mariotte  
03 57 28 38 86

## Interassociation

Sylvie Delbary  
[interassociation.plappeville@gmail.com](mailto:interassociation.plappeville@gmail.com)



La commune de Plappeville  
présente

19, 20 et 21 février 2021

Festival de Théâtre

# RIDEAU !

4° édition

Salon d'honneur de la mairie de Plappeville

**Vendredi 19 février**  
**20 h 30**

**L'île en Joie**  
**Chambre 13**  
**de Virginie Van**  
**Acker**

**Recette au**  
**chapeau**

**Samedi 20 février**  
**11 h 00**

**Théâtre Burle**  
**Il était une fois**

**Programmation**  
**jeune public**

**Gratuit**

**Samedi 20 février**  
**20 h 30**

**Josselin Dailly**  
**One man show**

**Entrée 10 €**  
**Gratuit pour les moins**  
**de 16 ans**

**Dimanche 21 février**  
**18 h**

**Nihilo Nihil**  
**Apéro littéraire**  
**Anna Gavalda**

**Entrée 10 €**  
**Gratuit pour les moins**  
**de 16 ans**

Avec le soutien financier du Département de la Moselle

**Moselle**  
L'Eurodépartement

**Metz**  
Métropole

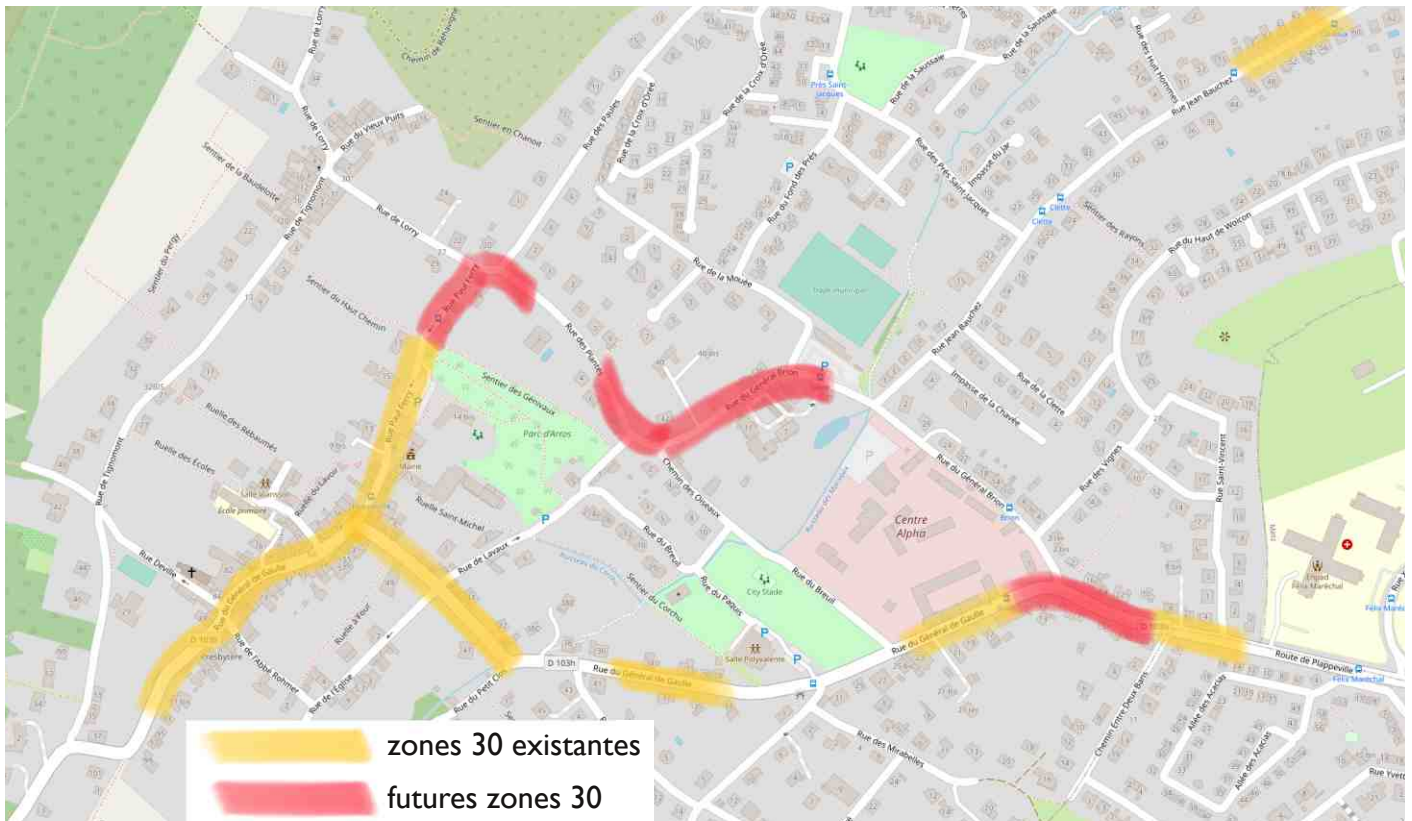


## Sécurité

# Ralentir la circulation : un problème de sécurité !

Le nombre d'automobilistes circulant à une vitesse trop élevée, bien que souvent légale, à certains endroits du village nous a amenés à instaurer ou étendre quelques « zones 30 » dans les

secteurs sensibles. Certaines d'entre elles seront complétées par un marquage au sol et par des équipements propres à ralentir la circulation.



# Respecter les panneaux : une question de civisme !

Il est regrettable qu'un certain nombre d'accompagnants d'enfants à l'école en voiture ne respectent pas les interdictions de circuler rue de l'Ancienne Mairie précisées sur les panneaux à chaque extrémité de la rue. Ce comportement qui peut mettre en danger les enfants et leurs accompagnants piétons est inexcusable. Il n'y a donc plus d'autre solution que la verbalisation par la police !





Vie sociale

## Féerie de Noël



La tradition est respectée ... les personnes de 80 ans et plus, ont reçu un panier composé de gourmandises, sélectionnées avec soin. Les élus se font toujours un plaisir d'apporter à domicile ces 87 paniers, particulièrement appréciés cette année, dans le contexte actuel.



## Les Restos du cœur

Pour soutenir les nombreuses actions des Restos du cœur en faveur des personnes démunies, la municipalité a organisé, en mairie, du 23 novembre au 4 décembre, une collecte de produits divers (denrées alimentaires, produits d'hygiène, puériculture, jouets ...), à laquelle vous avez été très nombreux à participer.

Merci aux Plappevillois pour leur générosité.



## OPÉRATION BRIOCHE DE L'AMITIÉ 2020

658 brioches ont été vendues à Plappeville pour une somme de 2930 € dont 298 € en plus du prix de 4 € la brioche.

Merci aux généreux donateurs et aux bénévoles qui se sont dépensés, sans compter leurs pas, pour proposer les brioches aux habitants.

La somme a été versée à l'AFAEDAM l'Association

Familiale pour l'Aide aux Enfants Déficients de l'Agglomération Messine.





Ecole élémentaire

## Journées du patrimoine

*V*endredi 18 septembre, nous sommes allés à Scy-Chazelles pour visiter la maison de Robert Schuman.

Nous avons vu son bureau, sa chambre, sa voiture. Grâce à une tablette, nous avons entendu Marie, sa gouvernante ; elle nous expliquait comment il vivait. Il aimait beaucoup lire et il avait 8 000 livres. Il jouait très souvent du piano. Il vivait très simplement et appréciait le calme de sa maison et de son



jardin. Nous avons aussi vu un film qui racontait la vie de Robert Schuman. On le surnomme le Père de l'Europe car il a fondé l'Europe le 9 mai 1950. Il voulait rassembler les pays et éviter une nouvelle guerre.

*C'était une très belle sortie !*

*La classe de CE2*

## Sortie nature au Saint-Quentin



*L*e lundi 21 septembre, nous avons rejoint Nicolas, un guide du conservatoire des espaces naturels de Lorraine, à l'arboretum au col de Lessy. Il nous a accueillis au son des feuilles puis nous a fait déguster une baie : l'épine-vinette. Elle est très acide ! Il nous a aussi expliqué comment fabriquer de la lessive avec des marrons.

Ensuite, nous avons découvert la prairie (pelouse calcaire) pour y prélever des plantes et chacun d'entre nous a réalisé un collage de diverses feuilles. Des mantes religieuses ont aussi été



observées.

Après un bon pique-nique, toute la classe est partie observer le talus. Un spectaculaire combat de mantes nous attendait. Après un long face à face, la femelle a dévoré le mâle.

Pour finir, le guide a expliqué le fonctionnement d'une pyramide écologique (plantes, consommateurs primaires et secondaires) en nous demandant de réaliser une pyramide humaine.

*Ce fut une superbe journée, c'était génial !*

*La classe de CM1*





## Dictée ELA

Cette année, c'est Méline Nocandy, joueuse de Metz Handball, qui est venue lire la dictée ELA avec Théo Maëstre, 4 ans, atteint d'une leucodystrophie, aux élèves des classes de CMI et CM2. Cette année, le thème du texte écrit par Karine Tuil était « le pouvoir des mots ».

Auparavant, le papa de Théo a répondu aux nombreuses questions que se posaient les élèves sur la pathologie de Théo, ainsi que sur les



conséquences qu'elle engendre au quotidien. Méline s'est ensuite prêtée, elle aussi, au jeu des questions sur son quotidien de sportive, et la matinée s'est terminée par une séance de dédicaces.



Le jeudi 15 octobre, le papa de Gatiens, cuisinier et pâtissier de formation, est venu dans notre classe.

Nous avons goûté des boissons avec du citron, du sel, du sucre et du pamplemousse. On a découvert les quatre saveurs : le salé, le sucré, l'acide, l'amer.

Nous avons bu une boisson verte, on croyait que c'était de la menthe ! Mais non, c'était de l'eau colorée ; nos yeux nous ont trompés.

Nous lui avons posé plein de questions sur son métier.

Ensuite, avec lui, nous avons fabriqué des sucettes en



## La semaine du goût.

chocolat. Il nous a appris que les fèves de chocolat poussaient dans une cabosse sur un cacaoyer. Les sucettes étaient belles et délicieuses !



Avec la maîtresse, on a parlé des légumes secs : les lentilles, les pois chiches, les haricots rouges, les pois cassés ...

Elle nous a donné des recettes.

Quelle belle matinée, merci M. Diot !

La classe de CE2.



## Les CM1 et CM2 font du vélo

**D**u 28 septembre au 23 novembre, chaque lundi, les CM1 et CM2 de l'école des Venelles ont fait du vélo à la salle polyvalente. De 9h à 10h30 pour les CM1 et de 10h30 à midi pour les CM2, nous avons appris beaucoup de choses et avons fait des exercices pour bien rouler :

- slaloms
- vocabulaire du vélo



- code de la route
- bien freiner
- maîtriser les virages
- rouler à une main...

Bref, il y avait de quoi s'amuser !

Nous étions accompagnés par M. Mareau (le moniteur de vélo), 2 ou 3 parents, et notre maître/maitresse.

Mais attention ! port du sourire (à travers le masque) obligatoire ... et n'oubliez pas votre casque !

*Adam, Julia et Victor (CM2)*

### Ecole maternelle

## La marche, c'est bon pour la santé

**D**ans le cadre du projet de la circonscription académique « Metz Saint-Vincent, la circonscription qui marche » les élèves de la classe des moyens-grands, comme les élèves de l'école élémentaire, marchent deux fois par semaine à la découverte du village tout en bénéficiant d'une activité physique au grand air.



## Journée du Souvenir



Seule commémoration patriotique de 2020 à s'être déroulée hors période de confinement, la cérémonie du Souvenir, traditionnellement organisée par le Souvenir Français, a réuni un grand nombre de Plappevillois. Étaient également présents les porte-drapeaux des sections environnantes du Souvenir Français. En l'absence de président titulaire, c'est Christian Evesque, secrétaire général du Souvenir Français de Moselle, qui a présidé la cérémonie en compagnie de Daniel Defaux, maire. Le pot de l'amitié a exceptionnellement été délocalisé à la salle polyvalente pour respecter les mesures sanitaires.



## Randonnée des lavoirs

L'eau n'était pas que dans les lavoirs cette année ! La pluie, en effet, s'était invitée en abondance, dissuadant un très grand nombre de vttistes de prendre le départ. Seuls 300 courageux (ils sont en moyenne 2 000 les autres années) avaient décidé de braver les conditions difficiles,

peut-être à regret pendant la randonnée mais très satisfaits, à la fin du parcours, d'y avoir participé. Bravo à eux et bravo à l'Association Plappeville Loisirs qui avait tenu, malgré tout, à les accueillir au lavoir du bas avec friandises et boissons particulièrement appréciées cette année.





## Communions

**E**n mars, Julia Busiello, Sacha Forca, Alexis Sgro et Valentin Schori étaient pratiquement prêts à célébrer leur communion prévue le 10 mai. Mais la COVID en a décidé autrement et la cérémonie a été reportée au 4 octobre. C'est l'abbé Piovesan, aujourd'hui à la retraite, qui a célébré la messe. Il les avait accompagnés tout au long de l'année avec leur catéchèse Isabelle Zobler.



## Voisinade du Jar

**P**rofitant de la météo clémente du dimanche 11 octobre, les riverains de l'impasse du Jar se sont retrouvés sur leur placette pour partager un repas en toute convivialité. Ravis, les participants se sont donnés rendez-vous l'an prochain en espérant que d'ici là, le coronavirus ne sera plus qu'un souvenir et ainsi être plus nombreux à partager ce très bon moment.





Naturalistes du Saint-Quentin

## Nouveaux panneaux pédagogiques au « refuge à chauves-souris »



Le 19 juin, Amandine Sieper, animatrice à la CPEPESC Lorraine (Commission de Protection

des Eaux, du Patrimoine, de l'Environnement, du Sous-sol et des Chiroptères de Lorraine), et Michel Renner, président des NSQ (Les Naturalistes du Saint-Quentin et de ses environs), ont posé deux nouveaux panneaux pédagogiques au « refuge à chauves-souris » de Plappeville.

Ces panneaux réalisés par la CPEPESC Lorraine, avec le concours des NSQ et le soutien de Metz Métropole, remplacent ceux qui avaient été posés en 1997. Ils présentent des informations sur les chauves-souris et sur le refuge.

## Arboretum

Les NSQ ont réalisé, fin 2019, une plaquette valorisant l'Arboretum. Ce document fait état de l'existant des arbres et arbustes, avec un plan en couleur où sont localisées les essences avec des indications des dates des plantations. Des numéros correspondent à ceux de la liste des espèces publiée sur l'autre face. Noms vernaculaires et scientifiques sont mentionnés avec indication de l'indigénat en Lorraine. Le « sentier chiroptérologique » y est matérialisé.

La liste mentionne aussi les essences qui ont disparu depuis l'origine ainsi que celles qu'il était prévu de planter. Elle permet d'éviter, lors de prochaines plantations, de faire des doublons inutiles, des erreurs d'étiquetage ou de détermination et d'introduire, comme cela a été fait, des espèces exotiques (ginko, frêne oxyphylle,...) qui ne cadrent pas avec l'esprit de l'arboretum d'origine. Rappelons qu'il a été créé en 1989 (inauguration le 30 septembre) par l'APSQ (Association pour la Protection du Mont Saint-



Quentin, disparue en 2003) pour y présenter uniquement des espèces d'arbres et arbustes de Lorraine : espèces indigènes ou naturalisées.

En 2020, la commune a joué le jeu en nous consultant pour planter un tremble (*Populus tremula*) avec les CM2. Pour cette fin d'année 2020, le recensement des espèces présentes est le suivant : 41 arbres (dont 3 spontanés) sur 47 listés et 22 arbustes (dont 5 spontanés) sur 41 listés.

La plaquette a été actualisée pour des tirages à la demande en mairie.



Association Plappeville Loisirs

## Gaëlle Hartmann : du rêve à la réalité

Elle en rêvé, et elle l'a fait ! Lors du week-end du 3 et 4 octobre, deux représentations de la célèbre pièce de théâtre TOC TOC de Laurent Baffie, ont eu lieu à la salle polyvalente par la troupe de théâtre amateur « Les têtes à Plapp' ». Malgré la COVID 19 et le temps maussade, plus de 250 fans de théâtre se sont déplacés pour applaudir les comédiens qui avaient provoqué plus d'1h30 d'éclats de rire, performance d'autant plus remarquable que le confinement avait beaucoup perturbé le planning des répétitions. Très émue par l'enthousiasme suscité par sa mise en scène et le jeu des acteurs, Gaëlle Hartmann, metteur en scène, a



chaleureusement remercié le public pour ses applaudissements nourris, ainsi que pour le respect des mesures sanitaires que l'association avait mises en place. Gaëlle et les comédiens vous donnent rendez-vous en octobre prochain pour la nouvelle pièce de la troupe : « Accrochez-vous » de Vivien Lhéraux.

## Le marché de printemps a eu lieu ... en automne !

La deuxième édition du « marché de printemps » rebaptisée pour l'occasion « marché d'automne » s'est déroulée les 17 et 18 octobre 2020 à la salle polyvalente. La manifestation avait été prévue initialement en mars dernier en plein confinement et avait dû être reportée. Répondant à l'invitation de l'association, une quarantaine d'exposants, heureux de pouvoir travailler, avaient installé leurs étals dans la salle polyvalente où le public a découvert une grande partie de produits du terroir. Cette année, vingt nouveaux producteurs locaux avaient proposé leurs



marchandises pour le plus grand plaisir des fins gourmets. Il y avait, entre autres, du chocolat, du crémant et champagne, du fromage frais et produits laitiers, des plats asiatiques, et même un stand de plantes. Sans oublier les incontournables, comme les confitures, thé, fruits et légumes, miel, charcuterie, foie gras, gâteaux, vin et bière artisanale. Afin que le week-end se passe au mieux, toutes les mesures sanitaires ont été appliquées. Les 641 visiteurs ont pu faire leurs emplettes dans l'ambiance chaleureuse d'une place de marché intérieure recréée par les membres de l'association. Pour agrémenter le tout, la restauration a été assurée sur place par l'association. En ces temps difficiles de crise sanitaire, le comité et les bénévoles de l'association tenaient à maintenir le lien social et proposer aux Plappevillois et autres visiteurs une rencontre conviviale. Un grand merci aux bénévoles pour leur présence durant tout le week-end.



## Echange Local Plappevillois

# L'association Echange Local Plappevillois sonde ses adhérents !

En cette fin d'année, ELP est heureuse d'accueillir de nouveaux adhérents. L'association a saisi l'occasion pour faire le point sur les envies de chacun en termes de projets à venir. Elle remercie ceux qui se sont prêtés au jeu. Du sondage réalisé, il ressort que les préférences se portent sur une bourse aux plantes, une bourse aux livres, et un atelier sur l'utilisation d'un défibrillateur. Dès que le contexte sanitaire le permettra, des ELP Café seront donc reprogrammés sur les thèmes choisis. La date du 29 janvier 2021 a été retenue pour l'assemblée générale. Il s'agit chaque année d'un grand moment de rencontre et de convivialité pour les adhérents et non adhérents. L'association

communiquera ultérieurement sur ses modalités pratiques en fonction de l'évolution de la crise sanitaire. En attendant d'avoir le plaisir de se retrouver, les échanges gratuits de biens et services se poursuivent : récemment ont eu lieu un prêt de poussette, des dons de fruits et légumes du jardin, un dépannage informatique, un don de vélo d'appartement, etc.

Que vous ayez besoin d'aide ou envie de partager, osez rejoindre ELP ! Pour adhérer, rendez-vous sur le site internet [www.elp.plappeville.seliweb.net](http://www.elp.plappeville.seliweb.net) ou contactez la trésorière de l'association au 06 83 59 12 38.



## Interassociation

# 30 ans

Les quatre membres du bureau du comité Interassociation : Christian Stutzmann, Richard Gaire, Sylvie Delbary et Cathie Pont viennent de fêter en visio-conférence le 30<sup>ème</sup> anniversaire de l'association plappevilloise. COVID-19 oblige, les réunions trimestrielles avec les présidents et membres bénévoles des associations du village pour l'organisation de la fête au village de juin, sont pour le moment reportées. Un point a été fait par le comité sur l'édition 2021. La structure créée le 28 novembre 1990, à l'initiative de la commission « Relations Publiques et Associations » de la mairie et sous l'impulsion d'Anne-Marie Wingerling, fête ses 30 ans d'existence. L'interassociation a pour but de favoriser et gérer des activités communes sur les plans culturel, sportif et social. L'essence même de l'association est de rassembler et de fédérer pour un travail en commun, toutes les structures



associatives de la commune afin d'organiser la fête du village avec la participation de la municipalité.

Les trois présidentes successives, « Annie » Wingerling, Josyane Serafin et aujourd'hui, Sylvie Delbary, ont toujours privilégié et favorisé les relations humaines pour que la fête soit la plus solidaire possible. Vide-grenier, animations diverses et spectacle pyrotechnique seront proposés à toutes et à tous. Rendez-vous est donné aux Plappevilloises et Plappevillois les 25, 26 et 27 juin 2021 pour la grande fête du village et célébrer la Saint-Jean comme il se doit avec l'esprit de retrouvailles.

Familles Rurales Plappeville

## Rencontres parents

Cela fait plusieurs années que l'association Familles Rurales de Plappeville organise, au sein du multi-accueil Gribouille, des « Rencontres Parents ».

Ces réunions sont un lieu d'échange entre parents, où chacun peut s'exprimer. Les sujets abordés sont bien évidemment liés à la parentalité : être parent, élever son enfant, les phases d'apprentissage, le « non », les frères et sœurs...

Autour d'un thé ou d'un café, chacun peut venir avec ses questions, ses doutes mais aussi ses « trucs et astuces » à partager, pour un accompagnement bienveillant de la croissance de son enfant.

L'idée n'est pas de dire qui fait bien ou qui fait mal, bien au contraire mais d'écouter, d'échanger, de faire part de son expérience, ce qui a marché. C'est aussi la possibilité de prendre du recul par rapport à son vécu de parent, de dédramatiser si besoin et de rire ensemble des situations rencontrées.

La fédération Familles Rurales est très engagée dans l'accompagnement de la parentalité. Pluraliste,



indépendant et laïc, ce mouvement familial associatif, premier de France, porte un projet humaniste et social fondé sur la famille, les territoires et la vie associative.

En 2021, Chantal Zaouter, directrice du multi-accueil ouvre ces « Rencontres Parents » à tous les Plappevillois concernés par le sujet.

Concrètement, les rencontres se déroulent au multi-accueil, 1 rue du Pâquis (juste derrière la salle polyvalente) de 20h15 à 22h15.

Les prochains rendez-vous : le mardi 16 mars, le mardi 18 mai, le mardi 28 septembre et le mardi 30 novembre 2021.

Il est impératif de s'inscrire, au plus tard, le vendredi précédent, en appelant le 03 87 17 31 06.

Gribouille 



Atelier des Arts

## Atelier des Arts impatientes de reprendre

Comme de nombreuses associations, l'Atelier des Arts a dû suspendre ses activités (pastel sec, aquarelle et poterie). Notre exposition annuelle de mi-novembre a malheureusement été annulée.

Nous espérons nous retrouver en 2021 ! Les tables sont désinfectées, les distanciations seront respectées en organisant l'occupation des salles sur plusieurs demi-journées afin de limiter le nombre de personnes, sans oublier le port obligatoire du

masque ! Du gel et du savon sont à disposition.

Tout est prêt pour reprendre, dès que possible, les activités conviviales qui manquent beaucoup à tous les adhérents (plappevillois ou non) !

En attendant, l'atelier souhaite une fin d'année heureuse à tous.

Monique Stébé

[mstebe57@gmail.com](mailto:mstebe57@gmail.com)





Les Amis du Vieux Plappeville

## Richesse du patrimoine historique et culturel (suite)

### L'ÉGLISE

Pappole, 28<sup>ème</sup> évêque de Metz, seigneur de Plappeville, édifie sa résidence sur le site des habitations gallo-romaines. Le village se crée autour de sa résidence et vers 621 en prend le nom de son fondateur « Pappolivilla ». Pappole était le fondateur du couvent de Saint-Symphorien et possédait un domaine à Plappeville avec des dépendances à Tignomont et Sainte-Brie. Seigneur du village jusqu'à la révolution, il a le droit de haute, moyenne et basse justice.

La maison seigneuriale avec jardin et usoir, supposée être sur l'emplacement de la villa de Pappole, est le siège de son autorité.

L'église d'aujourd'hui pérennise symboliquement l'antique présence de saint Pappole et le nom du village figure sur la crosse figurant sur le blason de Plappeville.

#### Construction de la chapelle Sainte-Brigide en 923

Le village est mis à sac par les troupes slaves d'Henri l'Oiseleur et est détruit totalement. Il sera reconstruit avec l'aide des moines de l'abbaye de Saint-Symphorien. Ils élevèrent une chapelle à l'emplacement de la villa de Pappole construite vers 621. La chapelle est administrée par les marguilliers et échevins et est consacrée à sainte Brigide, patronne d'Islande décédée à Dublin le 1<sup>er</sup> février 523. Les reliques de sainte Brigide ont été apportées par deux moines de l'abbaye Saint-Symphorien. Les reliques de saint Quentin sont ramenées par l'évêque Drogon vers 835, depuis Saint-Quentin en Vermandois, et fait construire une chapelle au sommet du mont. Suite à la construction du Fort Diou, il ne reste aucun vestige.

En 1444, lors de la guerre avec René II, la chapelle Sainte-Brigide fut détruite ainsi que les maisons qui l'entourent et formant Sainte-Brie. Le hameau ne sera jamais reconstruit. L'abbaye Saint-Symphorien possédant beaucoup de terrains sur Plappeville, un moulin banal (détruit en 1622), des granges dans lesquelles sont installés quatre pressoirs, une prison

et à Tignomont des granges avec deux pressoirs, il est décidé l'édification d'une église à la place de la chapelle. L'église Sainte-Brigide fut terminée en 1493.

La maison abbatiale et la maison seigneuriale appartenaient à l'abbaye Saint-Symphorien. Elles étaient situées rue du Général de Gaulle et faisaient partie de la propriété à l'emplacement actuel du carmel. Pendant la guerre de 30 ans, la maison seigneuriale fut brûlée le 14 février 1636. Elle sera reconstruite au début du XVIII<sup>e</sup> siècle ainsi que de nombreuses demeures.

### LA RÉVOLUTION

À la révolution, en vue de la convocation des États Généraux, l'assemblée municipale est appelée à exprimer ses vœux. Le cahier des plaintes, doléances et remontrances de Plappeville et Tignomont est très expressif.

La République est proclamée le 21 Septembre 1792 et l'arbre de la liberté est planté sur la place communale devant la maison abbatiale. En février 1793, il faut le remplacer et c'est dans la forêt de Châtel-Saint-Germain qu'est choisi le nouveau sujet. En 1793, sur la demande de M. Lajeunesse qui désirait une porte cochère devant sa grange, l'arbre est déplacé à ses frais.

Les années passent et la propriété abbatiale est acquise par le baron Deville, maire du village de 1919 à 1928. Au décès de la baronne Deville, le Carmel de Metz rachète en 1950 la propriété, parc compris, d'environ 1 ha. Les bâtiments sont abattus et le monastère est construit.

#### Le nom de Plappeville

Il apparaît en 1196 et devient définitivement Plappeville en 1636.

En Août 1941, Plappeville est appelé Plappweiler puis Metz Pappolsheim lors de l'occupation allemande.

Une statistique de 1802 mentionne 386 habitants à Plappeville, 149 ha de terrain productif et 75 maisons.





## À votre service ...

### Horaires d'ouverture de la mairie

Du lundi au vendredi  
le matin de 8h à 12h.  
Sur rendez-vous l'après midi,  
merci d'appeler en matinée.



14 rue Paul Ferry  
57 050 Plappeville  
Tél : 03 87 30 40 75  
Courriel : [accueil@plappeville.fr](mailto:accueil@plappeville.fr)  
<http://www.plappeville.fr>



### PROCHAINE REVUE

Le prochain « Vivre à Plappeville »  
sortira en mars 2021.

Les articles et les photos que vous  
souhaitez faire paraître devront  
parvenir en mairie  
([revue@plappeville.fr](mailto:revue@plappeville.fr)) pour le **28**  
**février au plus tard.**

### Collecte des ordures ménagères

La collecte des ordures ménagères  
(bac noir) et la collecte sélective (bac  
jaune) ont lieu le mardi matin, y  
compris les jours fériés.

Merci de sortir les bacs la veille après  
19h ou le matin même avant 6h, et de  
**les rentrer le plus rapidement possible.**

### Déchetterie

Rue de la Houblonnière - Metz Nord  
Horaires d'ouverture :  
lundi et jeudi de 14h à 18h30  
mardi, mercredi, vendredi et samedi de  
9h30 à 18h30  
dimanche de 9h30 à 12h30  
fermée les jours fériés  
permanence Emmaüs le 2<sup>ème</sup> samedi du  
mois de 9h30 à 16h

### Recensement militaire

Tous les Français sont tenus de se faire  
recenser entre la date à laquelle ils  
atteignent l'âge de 16 ans et les 3 mois  
suivants.

Aussi, les jeunes (garçons et filles) nés  
entre octobre et décembre 2004 sont  
priés de se présenter en mairie munis  
de leur carte nationale d'identité et du  
livret de famille de leurs parents. Les  
jeunes, nés en janvier, février et mars  
2005, devront se présenter en mairie  
après leur date anniversaire.

## E n B r e f

### Conteneurs

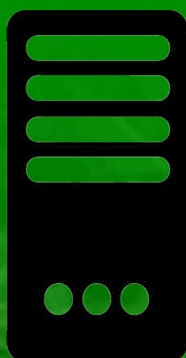
Des conteneurs à  
verre et à papier sont  
à votre disposition à la  
salle polyvalente, au  
stade et à proximité  
du réservoir au Haut  
de Woicon.

Des « Cubi  
vêtements » sont  
également installés  
place Thiam et à  
proximité du  
réservoir au Haut de  
Woicon.

### Ramassage des objets encombrants

Il vous faut prendre  
rendez-vous via le  
site internet  
[www.metzmetropole.fr](http://www.metzmetropole.fr)  
en cliquant sur  
« enlever mes  
encombrants » sur la  
page d'accueil.  
Vous n'avez pas  
internet : vous pouvez  
appeler la mairie qui  
se chargera de la  
procédure.

# Les actus et infos de Plappeville



[www.plappeville.fr](http://www.plappeville.fr)



[www.facebook.com/plappeville/](https://www.facebook.com/plappeville/)



Téléchargez l'appli « CityAll »  
sur votre mobile,  
et choisissez « Plappeville »

Tous les 3 mois



# Vivre à Plappeville